

NBZ-SONDERSEITE ZUM 100.GEBURTSTAG DES HEIMATMALERS STEFAN JÄGER

Jg.21, Nr. 4503, v. 26.05.1977, S.2/3

Begegnung mit dem Meister

Von Franz Liebhard

Zu jener Zeit, an einem herrlichen Tag des Hochfrühlings — es war im Kalender-jahr 1944, und das Banat stand unter unbestimmten Ahnungen - entschloss ich mich, eine Sonntagsfahrt nach Hatzfeld zu un-ternehmen. Damit sollte endlich der Schlusspunkt hinter einen Redaktionsplan gesetzt werden, den wir schon vor Jahren gefasst hatten. Es ging um ein Gespräch mit Stefan Jäger, von dessen monumentalem Einwanderungsbild im Temeswarer Buchhandel damals noch in ziemlicher Anzahl Farbdrucke vorhanden waren, die vor dem Weltkrieg in einer Pester Kunstdruckanstalt bestellt worden waren und auf die Käufer warteten. Für das Gespräch war von der Redaktion aus seinerzeit der Dichter Peter Jung bestimmt gewesen, ein seit der Geburt einsässiger Hatzfelder, dem Stefan Jäger nach der triumphalen 1910er Ausstellung in Gertjanosch und seiner kurz darauf erfolgten Übersiedlung in den Hauptort der gräflich Csekonichschen Domäne im spruchhaften Sinne Landsmann geworden war. Trotzdem, das Gespräch wollte und wollte nicht zustande kommen, es gab immer wieder von seiten des Dichters eine Ausflucht und es hatte den An-schein, dass Reim- und Pinselkunst - zumindest in Hatzfeld — sich nicht am be-sten verstanden. Jäger sei verschlossen, für derlei Gespräche überhaupt nicht zugäng lich und es ergab sich eine hartnäckige Stockung, bis dann Peler Jung eines Tages die Temeswarer Redaktion verliess und nach Arad zur dortigen Zeitung verzog.

Stand im Hintergrund vielleicht ein Hatzfelder Kasino-Konflikt zwischen beiden? Dies kann man heute, nach so langer Zeit, weder bejahen noch verneinen. Allerdings war das kein Grund, den Gesprächsplan fallen zu lassen, und so kam es zu meiner Hatzfelder Fahrt, die ich der Rückblick mag das nicht verschweigen - mit einer guten Dosis Lampenfieber antrat. Ich sollte doch dem Mann gegenüber-treten, der als Urheber eines Riesengemäldes weithin bekannt geworden war Es war die Wiedergabe von etlichen Dutzenden Menschen, Erwachsenen und Kindern, die unter Fährnissen und Spannungen im 18 Jahrhundert hierher gewandert waren, um sich in der Mitte der unwirtlichen Banater Steppe niederzulassen und Wurzeln zu schlagen.



Erster Aufsatz

Der Empfang war überaus herzlich. Wir kamen sehr rasch in ein recht lebendiges Gespräch. Von Wortknappheit oder gar Einsilbigkeit war bei Jäger keine Spur. Die Zeit verrann im Nu, und da erlebte ich auch die grosse Überraschung dieses Besuches. Es waren die aber Hunderte von Skizzenblättern in Aquarell und Tusche, und als ich entzückt vom Gesehenen bemerkte, ich habe das Gefühl, skizzierte Dokumente der schwäbischen Ethnographie, Tracht und Geräte vor mir zu haben, war ein wohlgestimmtes Lächeln das Zeichen seines Einverständnisses mit diesen Worten.

Der Besuch dauerte etwa drei Stunden. Wir nahmen gemeinsam das Mittagmahl ein. Als ich mich dann mit meinen Notizen und mehreren Skizzenblättern zur Auswahl auf den Weg machte, um den nächsten Temeswarer Zug nicht zu versäumen, fragte er freundschaftlich, ob ich damit einverstanden sei, mich von ihm zum Stationsgebäude begleiten zu lassen Das ist die Entstehungsgeschichte meines Jägeraufsatzes von 1944, signiert von Robert Reiter. Es war der erste, den ich über ihn geschrieben hatte. Es sollten dann noch etwa sieben oder acht folgen, die von Franz Lieb-hard und Johann Wanderer signiert waren Besonders gut gelang die Druckwiedergabe der dem ersten Aufsatz beigelegten Aquarell-Skizzen. Sie waren für mich, und ich zweifle keinen Augenblick daran, auch für die vielen Leser des Blattes der Beweis,



NBZ-SONDERSEITE ZUM 100.GEBURTSTAG DES HEIMATMALERS STEFAN JÄGER

Jg.21, Nr. 4503, v. 26.05.1977, S.2/3

BEGEGNUNG MIT DEM MEISTER (Fortsetzung 1)

dass es dem Autor gelungen war, einen wertvollen Schatz schwäbisch-banater Volkskunde ausfindig zu machen. Ich wurde nicht müde, über die stossweise geschichteten Skizzenblätter immer wieder in dieser Tonart zu sprechen.

Aber auch in einer anderen Hinsicht war es ein erster Aufsatz. Man hatte über Jäger bisher nur eine geringe Anzahl von Zeilen aus der Feder fliessen lassen. Vielleicht auch, weil es an der entsprechenden Ein-stellung zu Jägers Künstlerpersönlichkeit und Werk fehlte. Interessant ist es festzuhalten, dass die Verfasser der Temeswarer Zeitungsberichte über die Ausstellung des Jäger-Gemäldes in Gertjanosch den Einfluss der in der kleinen Geleitbroschüre enthaltenen Feststellungen nicht abzuschütteln vermochten. Meine Jäger-Auf-sätze brachten mir eine Freundschaft ein, die sich im Laufe der Zeit immer mehr vertiefte. Es handelt sich um den Osterner und eine Zeitlang Hatzfelder Arzt Dr. Pink, der sich von meinem ersten Aufsatz veranlasst sah, mich in Temeswar zu besuchen und mit mir die Gedanken über Jäger auszutauschen, der in ihm einen aufrichtigen Bewunderer hatte und gleichzeitig einen Forscher, der alles daran setzte, konsequent und leidenschaftlich zusammenzutragen und aufzunotieren, was zum besten Verständnis des Malers und seines Werkes beizutragen vermochte

Sinn für Monumentalität

Über Jägers Werde- und Studiengang sind wir nur in grossen, flüchtigen Zügen unterrichtet. Zumeist handelt es sich leider nur um Informationen aus zweiter und dritter Hand. Die erste Schulanstalt, die er nach Beendung der Dorfschulklassen besuchte, war die Wiesnerische vierklassige private Bürgerschule in Temeswar. Die Wahl des Vaters, des Feldschers Jäger, fiel auf diese Lehranstalt offenbar aus dem Grund, weil sie im damaligen Temeswar die einzige Mittelschule war, die Deutsch als Unterrichtssprache zu behalten vermocht hatte. Über Szegedin, wo er in eine staatliche Schule höheren Grades eingeschrieben war, führte ihn dann der Weg nach Budapest.

Ausser dem für alle Absolventen gültigen Lehrstoff nahm er als geistige Bagage das neu erweckte Interesse für Zeichnen und Malerei mit, das er dem Zeichenlehrer Obendorf, einem gebürtigen Burgenländer, zu verdanken hatte. Dass seine Ausbildung als Maler in Budapest von Anbeginn an den richtigen Händen anvertraut wurde, dürfte auch auf die Ratschläge Obendorfs zurückzuführen sein.

Sein Sinn für historische Monumentalität erfuhr in Budapest die beste Pflege im Lehrgang des Akademieprofessors Bertalan Székely, dessen Name damals schon mit etlichen grandiosen Schöpfungen verbunden war, indes seine Ausbildung zum vorzüglichen Porträtisten in den Händen des gleichfalls in Budapest wirkenden Professors Ede Balo lag. Bei dem ersteren eignete er sich das Wissen des figuralen Zeichnens an und vertiefte seinen Sinn für Monumentalität, worauf die Schaffung des Grossgemäldes der Einwanderung eigentlich zurückzuführen war. Beide Meister unterrichteten an der Landeszeichenschule, die gleichzeitig auch die Funktion einer Zeichenlehrer-Präparandie besass.

Seine weitere Ausbildung empfing er im Ausland (München, Stultgart, Venedig). Die materielle Voraussetzung dafür ergab eine in breiten Kreisen bewerkstelligte Samm-lung, ein durchaus demokratischer Akt, durch den nicht weniger als 456 Goldkronen aufgebracht wurden, der gleiche Betrag, den zu jener Zeit viereinhalb Waggon Weizen kosteten. Als Jäger fortzog, stand noch keineswegs fest, was diesen vielfältigen Bemühungen entspringen soll - ein Grossgemälde über das Thema der Schwabeneinwanderung ins Banat oder ein Trachtenbuch. Ausschloggebend für den Entschluss, alle Bemühungen auf das Zustandebringen eines Einwanderungsbildes zu konzentrieren, scheint die Stellungnahme des Buchhalters Adam Knopf gewesen zu sein. Als Angestellter der Adam Röser-schen Bank hatte er offenbar einen starken Sinn dafür, wie die Gesamtheit all der geistigen und materiellen Investitionen am besten zu Geld zu machen wäre. Zunächst wurde dann später, als das Gemälde fertig war, eine grosse Auflage farbiger Repro-duktionen bei einer Budapester Kunst-druckanstalt bestellt, die als Wandschmuck für die schwäbischen Häuser in den Verkauf gelangen sollten. Es mochte ein Test nach dieser Richtung gewesen sein, dass Adam Röser, der Bankier und Grossbauer, seine Zustimmung erteilte, einen schwarz-weissen Abdruck in Adam Müller-Guttenbrunns Volkslesebuch dritter Jahrgang in das Romanfragment "Der grosse Schwabenzug" zwischen Seite 72 und 73 einzufülgen Diese Beilage war ein Produkt der Heimischen Druckanstalt von Temeswar.

Der seinerzeitige Farbendruck ist längst vergriffen. Für ein Trachtenbuch wäre es auch heute noch nicht zu spät. Das Notwendigste — die Aquarell- und Tuschskizzen — dürften im grossen ganzen noch unversehrt vorhanden sein Es fragt sich nur, wer Kraft und Begeisterung aufbrächte, mit diesem Buch unsere Bevölkerung zu beschenken.

NBZ-SONDERSEITE ZUM 100.GEBURTSTAG DES HEIMATMALERS STEFAN JÄGER

Jg.21, Nr. 4503. v. 26.05.1977, S.2/3

BEGEGNUNG MIT DEM MEISTER (Fortsetzung 2)

Einwanderungsbild nach Temeswar.

Der vor dem ersten Weltkrieg keineswegs reissende Absatz des Bildes dürfte gezeigt haben, dass mit der Vervielfältigung auf keinen Fall das gewinnreiche Geschäft zu machen war, mit dem Adam Röser, der sich so gerne in der Rolle des uneigennützigen Mäzens von Stefan Jäger gefiel, gerechnet hatte. Das von Röser lange erwartete Geld kam von einer ganz anderen

Durch eine Freundschaft zwischen Temeswarer und Gertjanoscher Jägern entstand eine Situation, die es ermöglichte, den damaligen Bürgermeister von Temeswar, Dr. Telbisz, der selbst mit Leib und Seele dem Jagdsport frönte, für einen Ankauf des Gemäldes durch die Stadt Temeswar zu stimmen. Wie der einstige Gertjanoscher Lehrer Simon Kreppel, ein zweifellos fabulierbegabter Mann, in hinterlassenen Aufzeichnungen erzählt, soll eine wahre Konspiration eingefädelt worden sein, um das Oberhaupt der Stadt Temeswar für den Ankauf zu gewinnen. An einem Jagdausflug nach Gertjanosch nahm zusammen mit anderen Temeswarer Nimrod-Jüngern auch Telbisz teil. Er sah sich bei dieser Ge-Maler, und zwar als Treiver ehrenhalber. den muss.

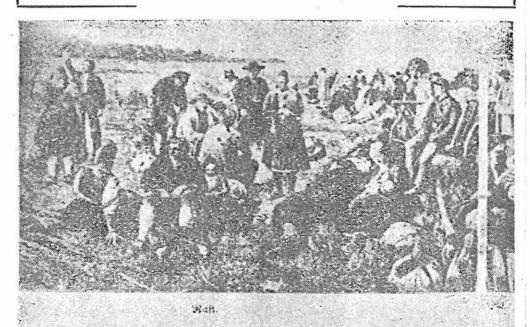
Auf Veranlassung von Kreppels Bruder, der Wirtschaftssekretär der Stadt war, brachte Simon am nächsten Tag von der Jagdbeute zwölf Rebhühner, vier Fasane und zwei Hasen dem Jagdfreund der Gertjanoscher im Temeswarer Bürgermeisterstuhl als Präsent. Bei dem Gespräch, das sich im Bürgermeisterzimmer des alten Stadthauses in freudiger Stimmung ent-spann, waren auch Oberbuchhalter Ba-lassa und der Kultursenator der Stadt Bellai zugegen, der nach der 1917er Oktoberrevolution unter seinem früheren Namen Bellak in der selbständig gewordenen Slowakei als erster slowakischer Obergespan - Schupan - ernannt wurde.

Das Ergebnis der herzlichen Pourparlers war der Beschluss, das Einwanderungsbild des Hatzfelder Malers zu Lasten der Stadt Temeswar anzukaufen. Der Kaufpreis wurde mit 2000 Kronen festgesetzt.

Nachdem der Betrag zur Auszahlung ge-kommen war, streifte der "Mäzen" die Hälfte der Summe kurzweg ein. Für die immense Arbeit und den bedeutenden künstlerischen Aufwand musste sich der Maler mit der anderen Hälfte begnilgen. Das war des "Gönners" allerhöchster Wille, an dem niemand zu rütteln vermocht hätte, denn in der Person Rösers vereinigten sich der Bankier, der Grossgrundbesitzer und der Kunstspekulant. Was blieb dem Maler anderes übrig, als angesichts einer solchen Zusammenballung der Macht kleinlaut die Waffen zu strecken.

Das Gemälde kam als städtische Dona-tion in den Besitz der Temeswarer Archäologischen und Geschichtswissenschaftlichen Gesellschaft. Seither ist es schon lange Staatseigentum und in der Hatzfelder Jä-

REPRODUKTION AUS DEM VOLKSLESEBUCH ADAM MÜLLER-GUTTEN-BRUNNS (1914). Die erste fotografische Wiedergabe des Triptychons,



er große Echwabenzug."

MIT DEM FRÜHZUG musste der Gertjano scher Kreppel dem Temeswarer Bürgermeister als Geschenk 12 Rebhühner, 4 Fasane und 2 Hasen auf die Kanzlei bringen damit dieser schon "in der Früh gut gelaunt wird"

sall aind bringe folgendes mit.

12 Robbinson. Dies clear dom Bringa.

4 fasieran maintain am ha priling.

2 Hasen. Fraga.

3 consulta trage den Bringenmeiseler in

JÄGERS

den

"be-

STEFAN J

Temeswarern

sonders das Einwanderungsbild"

Den Toursonrem Imperiesten die Bilder von Jäger besondersdag Einsvanderungsbild Auf deis er mich en meit die Inner